

ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافه و اکتجهای قرائدن باحث مصور
جریده در .

هر نوع خصوصیات ایچون غزته تک مدیری
سمادتلو طاهر بک افندی حضرتلرینه مراجعت
اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

ارتقا

(ارتقا) تک استانبول و طهره ایچون
بر سنه ۳۲ غروشدر .

مضامین بالمله ارباب قله آییقندر . هر الی
قلم طوقان یازمه بیلیر .

اداره خانه سی باب عالی چاده سنده ۴۰
نومره ولی « معلومات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

نسخه سی : ۱۰ پاره یه در

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر

نسخه سی : ۱۰ پاره یه در

(باهر) اول غنجه به بن شعر مجسم ديهم
فكر ايديجه رحن طبعمه عرفان كليور ...

ايته كولاي : باهر



فون يئيشيكتيره

كوجك ضابطان وافراده مخصوص

سواری خدمت سفريه سی

محرری: برآلمان سواری پوزباشیسی - آلامجه دن

مترجمی: علی فؤاد

اك اول دشمنك قوتی تخمین ایتلمیدر .
اوزاقده بولان برصا د ایچون ، یوروش
قوی اراضی اوزرنده تمادی ایدن ییلاقاوی
برخط کبی کورونور . کشف اتلیسی ،
دشمن قولنه بک زیاده یا قلا شماملیدر . بوقسه ،
اسلحه حاضرمنك منزل اعظمی سایه سنده
قورشون اكا چاقی بشور . معافیه نه قدر
اوزاق بولنیورسه کشف و تخمین خصوصی ده
اوقدر کسب مشکلات ایدر . بونک ایچون

کشف اتلیسی برطاقم اشارت نقطه سی انتخاب
ایتلمیدر .

ارتفاعی از پروروش قوی ادره سنده
یوکسک اوله رق مشاهده ایدیلان اشکال ،
اغلب احتمال اوله رق اتلی ضابطانه دلالت
ایدر هر پیاده طابورنده ۶ اتلی ضابطا وارد
کذلک سنجاقلرک عددندن دخی قوت تخمین
ایدیه ییلور . بر پیاده طابورنده برسنجاق
واردر . هر بطاریه ده ۶ طوب بولندیدی
معلوم اولدیفندن طوبچینسک قوتی قولای
حساب ایدیلور .

ساعت اعانه سیله دشمنك قوتی دها
امینتلی اوله رق حساب ایدیلور . بونکچون
کشف اتلیسی پیاده نك بردقیقه ده ۸۰ متره .
سواری وطوبچینك عاذنا ايله ۱۲۰ ، سرعتلی
ايله ۲۴۰ ودرت نعل ايله ۴۰۰ متره مسافه
قطع ایتدنکری ییلملیدر .

سفری موجودلی بر پیاده طابورینك
یوروش قولنده طولی تقریباً ۴۰۰ متره ،
بر سواری بونك ۱۲۰ متره بر پیاده طوبچی
بطاریه سنك ۲۷۰ متره در .

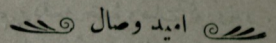
حضری موجودنده بر طابورک عمقی
۱۵۰ ، بر سواری بونك ۸۰ ، بر بطار
یه نك ۱۰۰ متره در .

بر پیاده پروروش قولای ترصد ایدن
کشف اتلیسی ، قول باشنك برکوری به
ساعت ۸ ده یا قلاشدیفنی وساعت ۱۰ - ۸
ده قول نهایتك کوربی یی کجديکفی مشاهده
ایدجه ، یوروش قولی ۱۰ دقیقه طرفنده ،
کوری اوزرنده کورمسی لازمکلور .
بو حالده دقیقه لره عددینی ، بردقیقه ده
یوروش سرعتی ايله ضرب ایدرک : ۱۰ × ۸۰
= ۸۰۰ متره بولنور ؛ بویاسه سفری
موجودلی ۲ طابور قوتندن عبارتدر .

ويا ، بر سواری قطعه سی ۷۵ دسرعتلی
ايله بر اورمانه داخل اولور و ۷۱۰ صوك
اتلی اورمانی ترك ایدرسه ، دشمن سواریسی
بش دقیقه سرعتلی ايله کوريله چکسندن :
۵ × ۲۴۰ = ۱۲۰۰ متره عمقنده یعنی
سفری موجودلی ۱۰ اسفادرون ویا ۲
الای قوتنده بولنه جنی استدلال ایدیلور
یوروش قوللرینك صورت ترکیبی کشف
ایدرکن صنوف مختلفه نك مذکور قوللر
داخلنده نه صره ايله ترتیب ونه نسبتده
توزیع ایدلش اولدیفنه و بوقولر داخلنده
مسافه لری بزجه معلوم اولان یکی قول باشیلر .
ینك اك ظهوریسه دقت ایلمك لازمدر .
زیرا بوندن پیشدار ايله قسم کلینك قوتلری
اکلا شیلور .

پیاده نك قول باشنك نروده بولندیفنی
بیلمیرمك دائما حائر اهمیت در برکوه کشف
ایدیلان دشمنی ، بردها نظردن غیباتمك
جائر دکلددر .
دشمنك هانکی استقامتده پروردیکی
اک زیاده اهمیتتی در . کشف قولنك ترصداتی
یان طرفلردن اجرا ایلمسی بک مناسبدر .
کشف قولی ، کندینی دشمنك پیشدارسوا .
رینسك نظردن ستر ایده بیلمدیکی نسبتده
کشفك بوصورتله یاندن اجراسی ده قولای
اولور چونکه جاده لر اوزرنده یوروش
اجرا ایدن پیاده نك جانبدارلرا عا سیله یان طر-
فی سترو تأمین ایتسی نوادر دندر . دشمنك
بولندیفنی نظاملر کشف ایدیلورکن ، پیاده نك
حالا ایکیشر ویا دوردله یوروش قولنده
بولندیفنی ، ویا بر بولوك بولوك قولی تشکیل
ایدیلکی ویا خود بر طابورک بولکری بیرمش
وایلر یسه اوجی چیقارمش اولدیفنی حالده
ایلرولدیکنی تقریق ایتك ایجاب ایدر
اتلی قطعانك یوروش وزن وقراریتی
بیلمیرمك و بر سواری الاینك الان یوروش
قولنده می بولندیفنی ویا خود خط قول نظامی
تشکیل ایدیلکی ویا طوبچینك جاده اوزرنده
نك قول نظامنده یورومکده ویا طابورده
بولوك قول نظاملرله بر تپیه طوغری ایلور .

(ارتقا) نك تقرقه سی (۲)



محرری: احمد ربی

هان هر زمان بشوش اولان وجه لایعی ؛
اوفق بر تأثیر حس ايله تغییر ایدر ، نكاه
رخشانی بر دیره نشانه کدورنی اولور ،
حساس قای کولرکن آغلاردی ..
فکر نزهی ؛ اك غامض شیلرک کشفنده
کندینی دوجار ضجرت ایتمز .. ذکای
خارقه نموی هر ایشه مددرس عرفانی
اولور .. او مجسم ذکالك بد اقتدارندن
برشی ؛ قور تیلمازدی .
ایشته بلانش ؛ بتون بو محاسنیه بر نادره
طبیعت ، بر مثال محبت ابدی ...

— ۲ —

حزیران اینك حیاتبخشابر صباخنده ..
« نیس » لك اك كوزل محلی ترین ایدن شو
کاشانه سعادتك روحفزا باغچه سنده .. ظریف
برقریه نك سایه ایلغیفنده كوزل بلانش قارشو-
سندگی بی یان دکورک نظر ربا موجه لرینی
سیر ایدیلوردی ...

خفیف اسن نسیم معطرک نوازش
لطیفه لریشان صاجرینك وجه تابنا کند
اوتیه بری به طاغیلمسی ماه انورک کاه کاه
بولطر ایچنده عرض ایشامفی آدیر ییوردی ..
بلانش ؛ هر صباح آرامکاهی اولان
یورده ؛ تیرازه نك به رینی ايله اموزلرینی
ستر ایتش ، کوزل باشینی نخته قنابه طیامش ،
الواح طبیعتك تأثیر غشی آوریله مستغرق
حظوظ اولمشدی ...

خفیف برال اموزینه طوقوندی ...
کوزل بری ، کندیسفی ایفاظ ایدن بو حالدن
بر دیره قورقشدی .

— آبر ! بی قورقونك ؛ دیدی .
« آبر » دی به خطاب ایتدیکی بونکچ
هنوزیکرمی بش باشند .. کنیش ناسیه سندن
ذکالمان ایدر .. ظرافت طبعه مالک ..
قرال بیغلی .. بر دلیقانی ابدی . بوملیح
دلیقانلیك ایفاظی ؛ بلانش ایچون موجب
نشاط اولمشدی :

— آبر ! بوسباح کچکمشک ؟ ..
دیدی . بلانشک قیصه فقط معنیدار اولان
بوسوالته آبر جواب بر میور .. اوکوزل
ملکک قارشوسنده حجابندن آتریمور ..
ترلر دوکوبور .. ویا لکزر میل .. اوکنه
باقبوردی .

نهایت :

— اوت ! — دیدی — بونکون کچکدم .
فقط سزده بونکون هر صباحدن ایرکن چیقده
یکز ظن ایدرم .. عجمی چوجقسلر کبی
قورقه قورقه سوبله بن بونکوزل کنجک سوز-
لرینه بلانش کولور ، آبرک ضجرتی انك
موجب اشترای اولیوردی ...
بویکی سودازده ؛ شوکوزل برده
هر صباح برلشیلر ، رینك حجابی دیکرینك
شوخانه مقابله سی ايله هر زمان بوبله تضاد
حاصل ایدرک وقت کچیرلر ، صوکره ..
ایکی کورکچین کبی بورادن اوچارلر ، یارین
بولوشمق اوزره آبریلرلردی .

مادموازل بلانش ؛ بوسباح هر زمان کندن
زیاده شن ، هر دهمه سندن زیاده ملیح ایدی .
کوزل لاریقی ؛ آبرک لارینه طوغری
اوزاندی مافوق التصور بر ملاحظه .

— بک باقی ! — دیدی
زوالی کنج . لرزان بر حالده کوزلرینی
قادریدی ، سوکیلسه ، او ماه پر توریزه
عطف نظر اشتیاق ایده ییلدی .. آبر ؛
بتون موجودیتی اونونمش ، او انده یاننده
بر کرداد فلاکت قویسه ، شدتی بر فورطنه
هریری لرزان ایتسه طوبیعه جق حاله گلش ،
بتون روحیه له ، بتون موجودیتیه او حسن

مجسمك همده لاری آنك اللری ایچنده
اولدیفنی حالده مسجوری قالمشدی .
ضربان قای وجودتی شدتله صارصده
قجه بی مجال قالیور کندیفنی بلانشک قارشوسنده
دکل بر ملک حضورنده ظن ایدیلوردی ، هرشی
نظرینه بشقه بر صورتله تجلی ایلوردی ...
اللریله وبتون قبلرله یکدیگره مر بوط
اولدقسلری حالده بوبله جسه برقاج دقیقه
قالدیلر ...

شولوحه اك مقتدر برسام ایچون بدیعه نما
اولغه شایان ابدی .
بلانش ؛ صدای مهتریه :

— آبر ! .. بر بریمزی سیویریز .. ؛
دیدی . ایکی روح آرق یکدیگرینه اعتراف
محبت ایتش . آرق ناھید محبت آبرک افق
مسرویتنده سر بسنجه لمه ریز اولغه
باشلامشدی .

نسیم سودا ؛ بویکی غنجه حیات تهریز
ایلدکجه ... کانون عشقک هیجان انکیز
قورانی بویکی قلب مسموری ، بویکی
سودازده بی سوزان ایتدکجه ... وجه منیر-
لرینك اکتساب ایتدیکی ملاحت حقیقه ؟
مافوق الحیال ابدی .

(مایه می واردر)

لمسكه اولديغى اشعار ايتك دخی حاضره ايتدر.
مرسل اليه اولان ذات ايچون ، دشمنك
قول باشك هانكي ساعته وزه داخل
اولديغى ييلمك فوق العاده مهم اولوب موسي
اليه بوكا نظر آيستيكي برزمانده دشمنك
زده بولنديغى حساب ايده يولور . دشمن
بر موضع مداخله اخذ ايتش وصرت ، كوي
ويا اورمان محيطلريني اشغال ايلمك ايسه
موضع مذكورك امتداديني وجناحلرينك
زده بولنديغى تعيين ايلمك لازمكولور .
كشف قولي ، دشمنك جناحلى اطرافده
طولا شيركن موضعك داخلني رؤيت قابل
اوله حق مناسب نقاط انتخاب ايلمليدر ، كه
دشمنك طوليجي موضعي ، قوتى تشكيلاتي ،
احتياط عموميسنك موضعي كشفه احتياط
عمومينك جناح كيريسنده مي يوقسه مركز
كيريسنده مي بولنديغى ، وسائل صنيه ايله
موضعك تقويه ايديلوب ايدلديكي . بشقه
تقويه قطعاتنك موضعه كلوب گلديكي تعيين
ايلمكه موفق اولسون ،

بر دشمن موضعك حين كشفده كشف
قولي قومانداننك ، كشف قولي يك اوزاقده
اولماق شرطيله كرده مستور برقعيله
ترك ايدوب كنديسنك يالكز برقاج اتلي
ايه كشفني اجرا ايلمسي على الاكثر ده
موافق ودها عمليدر . بعده كشف قولي
زديته عودتده كال سكوتيله راپوريني يازوب
بوكا بروجي نه يرايكي چيزكي ايله برده قروكي
علاوه ايدر :



كوكچك كايير

طلاق

— فرانسه اساتذده حكايه نويساندن دوياسنك
آئارندن ترجمه ايدلشدر —

امتزاجسر زوج ايله زوجهل آراسنده وقوعه
كلن طلاق دعوالده اون سنه دن برى وكالت
ايده كلكلده اولان مشهور يارسلنى آووقات متر
بوتران حجرة اشتغالنك قايسى آچدى ، يكي
مشتريك اييرى به كيرمسى ايچين بول ورمكه
چايشدى .

بوكلن آدم چالال صافلى ، دموى وقوتلى
برى ايدى . سلام وپردى . آووقات :

— براسكليه اونوركنز ، ديدى .
مشتري اونوردى . برآز اكسوردكندن
سوكره ديدى كه :
— برطلاق دعواستده بكا وكالت ايتكيزى
رجاهه كايورم ائندم .
— آكلاتكز ائندم ، سزى ديكه يورم .
— بن براسكى نورم .

— ديك شيميدى نورلكندن واز كچمش بولو .
نيورسكنز ؟
— اوت ، ياشم اوتوز ديدير .
— دوام ايديكز .
— غايت فضا برآز دواجده بولوندم . بك
بدبخت اولدم .
— بوياكلز سزك باشكزه كلش بر فلاكت
دكلدر .

— بوني بيلورم . باشقهلر نده آجيورم .
قط نم سركدشتم بوتون بوتون باشقه دورلودر .
زوجمه علمنده كى شكلاتمده ديكلر نيكلدندن بك
فرقيدر . نايسه باشدن باشلام . بن بك غريب
برصورتده تاهل ايتدم .
— باقكز ، باشمه نكلدى ائندم . سزه سويلديكم
كي ، بن اسكيدن روش شهرنده برنور ايدم .
برآز صفني ايجنده بولونيوردم . فقير دكلدم .
معافيه چكده ايچين حساسى حركت ايتكه ،
هرآن تصرف واقتصاد ايجنده امهار حيات ايلمكه
بوتون آرزولري محدود برآزده ايجنده صيغفه
مجبور ايدم . بوايه بن ياشده برآدم ايچين آبي
برشيدر .

نور اولتى حيتيله غزلهك درديجي صغيه .
لنده كى اعلانلرى ، عرض وطلبلرى ، كوچوك
مخبرهلرى ، الخ ... كال قشله اوقوبوردم .
بواسطه ايله مشتريلمدن برقاجنى استفادهلى
برصورتده اولنديركم موفق اولمشدم .

بركوت شوبله برقعربه تصادف ايتدم :
« اى توبه كورمش ، كوزل رقيز ناموسى
وحاثيريت برآدم ايله تاهل ايتك آرزوستده
نام ايكي بوچوق مليون فراق جهازى واردر .
آزاده پرواسطه به حاجت بوقتدر . »

غزنده بوقتري اوقوديم كوت بريسي آووته ،
ديكرى ايبلك قابريقه جيسى اولان ايكي دوستم
ايه برلكده طعام ايدويوردم . بيلم ناصل اولدى ده
محاوره ازدواجه انتقال ايتدى كندلر نه كولهك
ايكي بوچوق مليون فراق جهازى اولان مادموال .
زلدن بخت ايتدم .

ايبلك قابريقه جيسى اولان دوستم ديدى كه :
— بونلر نه نيس قانيلردر ؟

آووته اولان دوستم بوشرايط دائره سنده
وقوعه كلن برقاج ازدواجك غايت ابي رنتيه
ويرمش اولديغى كورمشدى . بونلر داير بعض
قصصلاط ده وردى . سوكره بكادوبهرك ديديكه :
— نيچين بوايى كنديك ايچين بجر ميه چكسكه ؟
ايكي ، ايكي بوچوق مليون فراق سنى برچوق
اوزونشون قورناربر !

اوچرده كولمكه باشلاقد . لافيردى ده باشقه
طرفه انتقال ايتدى .

برسات سوكره آوويه عودت ايدويورم .
اوكتبه هوا صوغوقدى . برمانظار نارلاسنه
بكيزم اسكى برآورده اقامت ايدويوردم . مرد .
يومت دمير طرازاننه الى قوتبه قوله بوزنى
برعشه كيردى ، ديوارى بولتى ايچين ديكر
الىده اوزانديم زمان ديوارندن دهها راطب
برعشهك ايجرعه نفوذ ايتديكى حس ايتدم .
بونلر سينه مده برلشديلر ، بن ياس وانديشه
وكدرله دولدوردديلر . برون بره اويانن برخطارمنك
تاثيريله :

— آه ، اويكي بوچوق مليون فراق نم
اولسه ايدى ؟
دييه مرالدندم . هم ييكى پيشين ، هم اولمه
باقان برقادينك دولنديكي اوله بك ياس انكين
ايدى ، چينكلز بويوك برياقى ، بر دولاب ،
برقونسول ... آتش بوق ، اوابلر اسمكلهرك
اوزرينه آلتش كاغلر لرله ...

ياياغمه صوقلوركن ايكي بوچوق مليون فراقنى
ويونى جهاز اولهرك كيتيرهك قيزى دوشويوردم .
حتى اوقدر دوشوندم كه بريخلى زمان اوقوم
قاچدى .
ايرنسى صياح كوش دوغان اول كوز .
لري آچديغى زمان مهم برايش ايچين ساعت
سكزده دارنه تالده بولنقلم ايچاب ايتديكى خطر
ايلدم . ساعت آلتينده يانقندن قالمق لازم
كايوردى . اورنهق ايسه بوز كسلشدى .
— آه اويكي بوچوق مليون فراق !
ساعت اونو دوغرو يازخانمه عودت ايتدم .
بوراده قيزغين برصوبا قوقوسى ، اسكى اووقات
كاغلرلى قوقوسى .

— بوقتدر كسكين برقوقو اولماز — ، نفس
قوقوسى ، تر قوقوسى ، انسان قوقوسى واردي .
هركونى كى اوكونده يانتي برقوقت ايله
برآز پيتردن عابرت اولان اوكله طامنى ايتدم .
سوكره ايشه قويولدم .

ايشته اوزمان ايكي بوچوق مليون فراقلى
مادموزالى جدى برصورتده دوشونكه باشلام .
عجيبا بوناصل برقيزى ؟ نيچين مکتوب يازوب
ايشي آكلامالى ؟

حاصلى ، لافيردى اوزانجام ، تمام اونيش
كون بوكتر يكاسلطاولدى ، بن تمثيل ايتدى ،
اشكجهل ايجنده بولونديردى . اووقته قندربده
فرقينده اولان حمل ايتديكم بوتون اوقاق شك
محروميتلر ، عدليرى نادان ايكنهلكه باشلادى ،
بوكوچوك اضطرارلك هررى عقله ايكي بوچوق
مليون فراقلى مادموزالى كيتيريوردى ،
نهايت قيزك سركدشتى ذهنده تصويرايتدم .
انسان برشق ايسه ديمى ، اونى آرزو ايتديكى
وجهل تخيل ايدر .

واقعا انى برعاليه منسوب ، بوقتدر جهازه
مالك . رنج قيزك كنديسنه قوجه بولتى ايچين
غزته به اعلان ورمهسى يك طبيعى برش دكلدى .
مع مافيه بوچك قيزك ناموسى وبدبخت اولاييلمى
ده محتمل ايدى .

ابتدا بويكي بوچوق مليون فراقى بنده كوز .
لريي قاماشد برآق درجه ده بويوك برتاثير حاصل
ائتمشدى . بو قبيل ازدواج تكليفلرينى اوقومغه
آليشقين بولولان بزم كى آدملر آتتى ، سكز ،
اون ، حتى اون ايكي مليونلى جهازه تصادف
ايتش اوله جقلى ايچين ايكي بوچوق مليونى يك
بويوك برنعت اولهرك تلق ايتزل . واقعا بوقبيل
وعدلك يك اماتى اولمايدي ده معلومدر .

باقكز ، بوقيز ايچين نكي برسكدشت تخيل
ايتشم و تجارت طاننده چايشه چايشه كسب روت
ايتش برآدمك براوله خدمتجيسى قانيندل غير
مشروع برقيزى اوليسور ، بوقيز برون بره ايكي
بوچوق مليون فراقه نوارت ايتكده برار كنديسنك
برولد غير مشروع اولديغى خير آليوردى . ايشته
بوخالق كنديسنى سوهجك برديقاني به اعتراف
مجبوريتندن آزاده قالمق ايچين نوعا بر اعتراف
ديك اولان بوواسطه به يقى غزله ايله اعلان
سراجت ايدويوردى .

بو سرشتكده غير محتمل اولمقله برار بن اوكا اعتقاد
ايدويوردم . بزم كى نورلر ، هيج رومان اوقوما .
مالى بزم . خاليوك بن آرزومان اوقومادم ، ائندم .
حاصلى مشتريلمدن برينك نامنه حركت
كچي برنور صفتيله اوثيره برمكتوب يازدم . بش
كون سوكره بدالطير ساعت اوچه دوغرو
يازخانمه مده مشغول ايكن :

— مادموزال شانتريز سزى كورمك
ايسته يور :
ديه خبر كيتيرديلر .

— ايچرى آلكز ، ديدم .
اوتوز باشلرند اسمر ، ايرى بايلى برقادينه
محبوب برحاله ايچرى كيردى .
— اوتوربكز مادموزال ، ديدم .
اوتوردى :
— بن ! ديه مرالداندى .
— فقط مادموزال بن سزى طامنى شرفته
ناهل دكلم .

— مکتوب يازديفكز قيزم .
— برآزدواج ايچينى ؟
— اوت !
— او ! يك اعلا .

— انسان كندى ايشي كنديسى دها اى
كورمه چكى ايچين قالمق كلام .
— بنده سزك فكر كرده يم . ماده وازل .
ديك اولمك ايسته يورسكز ؟
— اوت ائندم .
— عالهكز وارى ؟

تردد ايتدى . كوزلرني ايديردى . ككلدى :
— خاير ائندم . . . والدم ايله بدرم وفات
ايتديلر .

بن تيرهده ، ديك كشمم دوغرو ايتش . بو
زوالى قيز ايچين قلمده درن برميلان بيدار اولدى .
كنديسنك حساسيتى رنجيده ايتمهك فكريله
اصرار ايتدم . ديدم :
— روتكز حقيقه ايكي بچى مليونى ؟
بودمه تردد ايتدن جواب وپردى :
— او ! اوت ائندم

كنديسنه دقتله باقم . برآز چكچين ، تخمينندن ده
چكچين اولمقله رابر خوشه كيتيويور دكلدى .
كنديسنه بر قومديا ايتماق ، كنديسنه عاشق
اولوب كوي نامنه حركت ايتديكم مشتريك برينه
كنديسى اقامه ايتك ايستهدم . نامنه حركت ايدر
كچي داوارانديغى مشتري كنديسنه تريف ايدهرك
صاحب حيتيت ، برآز مضطرب ومكدر برآدم
اولتى اوزده ايله ايلم .
— آه ، بن نامعه آدملىرى يكسوره م .
ديدى .

— بركره كورورسكز مادموزال . مع
مافيه اوج درت كون بلكه به چكسكز . چونكه
دون انكترمه كيتدى .

— اوف ، نه قدر فنا .
— چاقى عود ايتكه مجبوريسكز ؟
— خاير .

— اوخالده بوراده قالكز . سزك پالكز لقتدن
صيقلامه كزه چايشيرم .

— يك لطفكارسكز ، ائندم .
— اوت ايتديكز ؟

روتك الكاى براولنك اسمنى وپردى .
— نوركزك بواقشام سزى بكم دعوت ايتسه
مساعده ايدرميسكز ، مادموزال ؟

برقرار ويره يورك . انديشاك ، برآز ترده
ايتدى . سكره ديدى كه :
— هاى هاى ائندم .

— ساعت پيديه كلير سزى آليرم .
— يك اعلا .

— اوخالده اقشامه كوروشورز ، مادموزال ؟
— اوت ائندم .

كنديسنى قاينى قدر تشنين ايتدم .
— ساعت پيديه اولنه كيتيم . بن ايچين
سولنمشدى . بنى غايت شوخانه برسورته قبول
ايتدى .

برسات سوكره بربرنك يك دوستي ايدك .
بك سركدشتى حكايه ايدويوردى . استنارده لردن
برينك اغفال ايتديكى زنكين برقادينك وادعطيغيسى